

374R1985

N:o L 207/30

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

29.7.74

## KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1985/74,

annettu 25 päivänä heinäkuuta 1974,

karpin viitehintojen vahvistamista ja vapaasti rajalla -hintojen  
määrittämistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopi-  
muksen,ottaa huomioon kalastustuotealan yhteisestä markkinajär-  
jestelystä 20 päivänä lokakuuta 1970 annetun neuvoston  
asetuksen (ETY) N:o 2142/70<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on  
viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1555/74<sup>(2)</sup>, ja  
erityisesti sen 18 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 2142/70 18 a artiklan 1 kohdassa  
säädetään, että karpin viitehinnat voidaan vahvistaa ennen  
jokaisen markkinointivuoden alkua; nämä hinnat voivat  
vaihdella eri ajanjaksoina, jotka on määritettävä erikseen  
kunkin markkinointivuoden sisällä hintojen kausivaihte-  
lun perusteella,edellä tarkoitetun 18 a artiklan 2 kohdassa säädetään, että  
viitehinnat vahvistetaan yhteisön edustavilla tuotanto-  
alueilla kaupallisilta ominaisuuksiltaan määritellyn tuot-  
teen viitehinnan vahvistamista edeltävän kolmen vuoden  
aikana todettujen keskimääräisten tuotantohintojen perus-  
teella; olisi määriteltävä tätä asetusta varten käsitteet  
"karppi", "edustava tuotantoalue" ja "tuotantohinta",ainoastaan vähintään 800 gramman painoiset elävät karpit  
ovat kaupallisesti merkittäviä; tämän vuoksi olisi rajoitet-  
tava edellä tarkoitetun 18 a artiklan soveltamista näihin  
tuotteisiin;karpin kasvatusta yhteisössä on erittäin hajanaista; tämän  
vuoksi aluetta, jonka osuus on 15 prosenttia yhteisön  
tuotannosta on pidettävä edustavana tuotantoalueena,edustavien tuotantoalueiden tuotantohinnat vaihtelevat  
markkinointivuoden aikana, nämä hinnat alkavat yleensä  
laskea 16 päivästä marraskuuta; tämän vuoksi olisi  
jaettava markkinointivuosi osiin vastaavasti,edellä tarkoitetun 18 a artiklan 3 kohdassa säädetään  
mahdollisuudesta vahvistaa tasoitusmaksu, jos tietystä  
paikasta lähtöisin olevan karpin tavanomaisen kauppaa-  
määrän hinta vapaasti rajalla on viitehintaa alhaisempi;vähintään 1 000 kilogrammaa painavan karppimäärän  
katsotaan vastaavan tavanomaista kaupallista määrää,vapaasti rajalla -hintojen mahdollisimman täsmälliseksi  
määrittämiseksi olisi täsmennettävä määrittämisessä huo-  
mioon otettavat tiedot, joihin kuuluvat tulli- ja kauppaa-  
asiakirjoihin sisältyvien hintojen lisäksi kaikki muut  
kolmansien maiden käyttämiä hintoja koskevat tiedot, jatässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat kalastustuot-  
teiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

## 1 artikla

Tätä asetusta sovelletaan vähintään 800 gramman painoi-  
siin eläviin karpeihin.

## 2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi  
vuosittain ennen 1 päivää kesäkuuta edustavilla tuotanto-  
alueilla todetut keskimääräiset kuukausittaiset tuotanto-  
hinnat sekä kaupan pidettyjen karppien määrä. Näissä  
tiedonannoissa on viitattava kolmeen viitehintojen vahvis-  
tamista edeltäneeseen vuoteen."Tuotantohinnalla" tarkoitetaan hintaa, jolla tuottaja myy  
tuotteen tukkukaupalle.

2. Edustavat tuotantoalueet ovat:

Saksa: Oberpfalz

Oberfrankenin ja Mittelfrankenin alueiden muo-  
dostama kokonaisuus.

Ranska: Dombes

Brennen/Solognen alueiden muodostama koko-  
naisuus.

## 3 artikla

Karpin viitehintaa vahvistetaan:

— elokuun 1 päivän ja marraskuun 15 päivän väliseksi  
ajaksi— marraskuun 16 päivästä seuraavan vuoden heinäkuun  
31 päivään.

(1) EYVL N:o L 236, 27.10.1970, s. 5

(2) EYVL N:o L 167, 22.6.1974, s. 1

*4 artikla*

1. Hinnat vapaasti rajalla määritetään kunkin lähtöalueen osalta kaikkien käytettävissä olevien tietojen perusteella ja erityisesti jäsenvaltioiden antamien tietojen pohjalta. Jäsenvaltioiden on käytettävä tähän tarkoitukseen erityisesti maahan tuotujen tuotteiden mukana olevissa tulliasiakirjoissa sekä laskuissa ja muissa kaupallisissa asiakirjoissa olevia tietoja. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi päivittäin yhteisön rajalla tavanomaisten kaupallisten määrien ja kunkin lähtöalueen todetut hinnat.

2. Vapaasti rajalla -hintojen määrittämisessä on otettava huomioon myös kolmansissa maissa käytettyjä hintoja koskevat tiedot siltä osin kuin ne koskevat hintoja:

- a) joita on käytetty kolmansien maiden viennissä,
- b) jotka on todettu yhteisöön tuonnin yhteydessä,

c) jotka on noteerattu kolmansien viejäm maiden markkinoilla.

3. Tietojen hankinnassa on käytettävä erityisesti seuraavia lähteitä:

- a) kolmansien viejäm maiden toimivaltaisten viranomaisten julkaisemat viralliset tiedonannot,
- b) jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden tuotantoa ja kauppaa koskevissa erikoislehdissä julkaistut tiedot,
- c) jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden ammattijärjestöjen sekä tuotannon ja kaupan edustajien toimittamat tiedot.

*5 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1974.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1974.

*Komission puolesta*

*Puheenjohtaja*

François-Xavier ORTOLI

---